

مصرف عجمان ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

الصفحات

١	تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموجز
٣	بيان الدخل المرحلي الموجز (غير مدقق)
٤	بيان الدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز (غير مدقق)
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز
٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز (غير مدقق)
٢٧ – ٧	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

المحتويات

## تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة

السادة أعضاء مجلس الإدارة  
مصرف عجمان ش.م.ع.  
عجمان  
الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لمصرف عجمان ش.م.ع. ("المصرف") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ وكلٍ من بيان الدخل المرحلي الموجز وبيان الدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ /إعداد التقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق أعمال المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يؤدها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ /إعداد التقارير المالية المرحلية.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

موسى الرمي  
رقم القيد ٨٧٢  
٤ نوفمبر ٢٠٢٠  
دبي  
الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي المرحلية الموجز  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	إيضاحات
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	

**الموجودات**

٢,٥٤٦,٩٧	٢,١٧٢,١٠٣	٦	نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي
٦٥٨,٤٤	٣٩٩,٧٢٤		مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية أخرى
١٧,١١٠,٥٧.	١٧,٢٣٠,٨٦٣	٧	صافي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٢,٠١٨,٩١	١,٨٩٦,٢٧٦	٨	استثمارات في أوراق مالية إسلامية بالقيمة العادلة
٧٤,٢٨٢	١٧٢,٥٥٥	٩	استثمار في شركة زميلة
٧٨٣,٣٦٢	٣٦٥,٦٣٨	١٠	استثمارات عقارية
١٣٦,٢١.	١٣٢,٦٩٦		ممتلكات ومعدات
٢٩٨,٣٢٤	٢٤١,٤٠٨	١١	موجودات إسلامية أخرى
<hr/> ٢٣,٦٢٥,٧٩.	<hr/> ٢٢,٦١١,٢٦٣		<b>مجموع الموجودات</b>

**المطلوبات وحقوق الملكية**

١٤,٩٢٢,٧٦٠	١٤,٤٧٦,٨٢٥	١٢	الودائع الإسلامية للعملاء
٥,٧٣٣,٤٧٨	٥,٣٥٥,٠٢٢		مطلوب للمصارف ومؤسسات مالية أخرى
٤٥٧,٢٣٣	٢٦٤,٣٦١	١٣	مطلوبات أخرى
<hr/> ٢١,١١٣,٤٧١	<hr/> ٢٠,٠٩٦,٢٠٨		<b>مجموع المطلوبات</b>

**حقوق الملكية**

٢,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	١٤	رأس المال
٢٥٣,١٦٨	٢٥٣,١٦٨		احتياطي قانوني
(٧,٢٥٦)	(٥٩,١٢٨)		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
١١١,٥٨٣	١٠٤,٩٩	١٥	احتياطي انخفاض القيمة العام
<hr/> ٥٤,٨٢٤	<hr/> ١١٦,٩١٦		أرباح مستبقة
<hr/> ٢,٥١٢,٣١٩	<hr/> ٢,٥١٥,٥٥		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<hr/> ٢٣,٦٢٥,٧٩.	<hr/> ٢٢,٦١١,٢٦٣		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

على حد علمتنا، ووفقاً لمبادئ إعداد التقارير المالية المرحلية المعهود بها، فإن البيانات المالية المرحلية الموجزة تظهر بشكل عادل من جميع النواحي المالية المركز المالي والأداء المالي والتدفقات النقدية للمصرف.

محمد عبد الرحمن أميري  
الرئيس التنفيذي

سمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

**بيان الدخل المرحلي الموجز (غير مدقق)**  
**لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠**

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠

سبتمبر ٢٠١٩	سبتمبر ٢٠٢٠	سبتمبر ٢٠١٩	سبتمبر ٢٠٢٠	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧٤٠,١٦٢	٦٥٦,٩٤٤	٢٥١,٩١٧	٢٠٨,٩١٧	١٦
١٢١,١١٩	٨٠,٨٩٥	٥٩,٢٥١	٣٣,٥٩٧	
١٠٩,٩٥٠	٤٢,٩٣٠	٣٠,٠١٠	٢,٦٣١	
١,٣٨٢	٦,٠٦٧	١,٣٨٢	-	٩

**إيرادات تشغيلية**

إيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية  
الإسلامية

الأوراق المالية الاستثمارية الإسلامية بالقيمة  
العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
الرسوم والعمولات وإيرادات أخرى  
الحصة من نتائج الشركة الزميلة

**مجموع الإيرادات التشغيلية قبل حصة المودعين**

٩٧٢,٦١٣	٧٨٦,٨١٦	٣٤٢,٥٦٠	٢٤٥,١٤٥
(٤٨٤,٧٠٩)	(٣٦٢,٦٤٤)	(١٦٦,١١٩)	(٩٩,٨٣٨)
٤٨٧,٩٠٤	٤٢٤,١٧٢	١٧٦,٤٤١	١٤٥,٣٧

**المصاريف**

(١٥٤,٧٧٣)	(١٤٣,٠٥٥)	(٤٣,٨٦٦)	(٤٣,١١٢)
(٦١,٥٤١)	(٤٥,٧٦١)	(٣١,١٩٧)	(١٧,٥٣٦)
(١٠,٤٩٩)	(١٩,٧٩٦)	(٣,٣٤٦)	(٦,٤٢٨)
(١٥٠,٩٣١)	(١٥٩,٧٠٢)	(٧٥,٧٧٦)	(٦٥,٣٤٢)
(٣٧٧,٧٤٤)	(٣٦٨,٣١٤)	(١٥٤,١٨٥)	(١٣٢,٤١٨)

انخفاض القيمة المحمل على الموجودات المالية

**مجموع المصروفات**

١١٠,١٦٠	٥٥,٨٥٨	٢٢,٢٥٦	١٢,٨٨٩
..,٠٥١	..,٠٢٦	..,٠١١	..,٠٠٦

**الربح للفترة****الربح للسهم**

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

**بيان الدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز (غير مدقق)**  
**لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠**

**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر**

**سبتمبر**

**٢٠١٩**

**٢٠٢٠**

**٢٠١٩**

**٢٠٢٠**

**ألف درهم**

**ألف درهم**

**ألف درهم**

**ألف درهم**

**١١,١٦.**

**٥٥,٨٥٨**

**٢٢,٢٥٦**

**١٢,٨٨٩**

**الربح للفترة**

**الربح / ( الخسارة ) الشاملة الأخرى**

**ينبود عن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر**

**الحركة في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات لأدوات الملكية بالقيمة  
العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

**(٥,٢٢٠)**

**(٢٧,٥٤٠)**

**١,٤٤٠**

**٥,٤٠٠**

**ينبود قد يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر**

**ربح / ( خسارة ) القيمة العادلة للأوراق المالية الاستثمارية بالقيمة  
العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
تعديلات إعادة التصنيف بشأن الأوراق المالية الاستثمارية بالقيمة  
العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

**١٠٤,١١١**

**(٩,٦٠٨)**

**٢٨,٣٩٠**

**١٨,٠٣٧**

**(٣٥,٧٥٤)**

**(١٤,٧٢٤)**

**(٢٩,١٢٦)**

**(١٠,٧٢٠)**

**٦٨,٣٥٧**

**(٢٤,٣٣٢)**

**(٧٣٦)**

**٧,٣١٧**

**٦٣,١٣٧**

**(٥١,٨٧٢)**

**٧٠٤**

**١٢,٧١٧**

**الدخل / ( الخسارة ) الشاملة الأخرى**

**١٧٣,٢٩٧**

**٣,٩٨٦**

**٢٢,٩٦٠**

**٢٥,٦٠٦**

**مجموع الدخل الشامل الآخر للفترة**

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجز  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

المجموع	أرباح مستبقاة	احتياطي انخفاض القيمة الخاصة	احتياطي انخفاض القيمة العام	العادلة للاستثمارات	احتياطي قانوني	رأس المال	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٤٤٦,٨٤٨	١٦٦,٤٤٥	-	-	(٦٤,٣٢٥)	٢٤٤,٧٢٨	٢,١٠٠,٠٠٠	كما في ١ يناير ٢٠١٩ (مدقق)
١١٠,١٦٠	١١٠,١٦٠	-	-	-	-	-	ربح للفترة
٦٣,١٣٧	-	-	-	٦٣,١٣٧	-	-	الدخل الشامل الآخر
١٧٣,٢٩٧	١١٠,١٦٠	-	-	٦٣,١٣٧	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	(١٢٠,٢٥١)	٣٠,٤٠١	٨٩,٨٥٠	-	-	-	تحويل إلى احتياطي انخفاض القيمة (إيضاح ١٥)
(٧٣,٥٠٠)	(٧٣,٥٠٠)	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح (إيضاح ١٤)
(٢,٥٠٠)	(٢,٥٠٠)	-	-	-	-	-	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ١٤)
<b>٢,٥٤٤,١٤٥</b>	<b>٨٠,٣٥٤</b>	<b>٣٠,٤٠١</b>	<b>٨٩,٨٥٠</b>	<b>(١,١٨٨)</b>	<b>٢٤٤,٧٢٨</b>	<b>٢,١٠٠,٠٠٠</b>	<b>كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق)</b>
 <b>٢,٥١٢,٣١٩</b>	 <b>٥٤,٨٢٤</b>	 <b>-</b>	 <b>١١١,٥٨٣</b>	 <b>(٧,٢٥٦)</b>	 <b>٢٥٣,١٦٨</b>	 <b>٢,١٠٠,٠٠٠</b>	 <b>كما في ١ يناير ٢٠٢٠ (مدقق)</b>
 ٥٥,٨٥٨	 ٥٥,٨٥٨	 -	 -	 -	 -	 -	 ربح للفترة
 (٥١,٨٧٢)	 -	 -	 -	 (٥١,٨٧٢)	 -	 -	 الخسارة الشاملة الأخرى
 ٣,٩٨٦	 ٥٥,٨٥٨	 -	 -	 (٥١,٨٧٢)	 -	 -	 مجموع (الخسارة) / الدخل الشامل للفترة
 -	 ٧,٤٨٤	 -	 (٧,٤٨٤)	 -	 -	 -	 تحويل إلى احتياطي انخفاض القيمة (إيضاح ١٥)
 (١,٢٥٠)	 (١,٢٥٠)	 -	 -	 -	 -	 -	 مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ١٤)
 <b>٢,٥١٥,٠٥٥</b>	 <b>١١٦,٩١٦</b>	 <b>-</b>	 <b>١٠٤,٠٩٩</b>	 <b>(٥٩,١٢٨)</b>	 <b>٢٥٣,١٦٨</b>	 <b>٢,١٠٠,٠٠٠</b>	 <b>كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدقق)</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر  
٢٠١٩ ٢٠٢٠  
ألف درهم ألف درهم

١١٠,١٦٠	٥٥,٨٥٨
١٠,٤٩٩	١٩,٧٩٦
١٥٠,٩٣١	١٥٩,٧٠٢
(٨٤,٠٥٣)	(٦٣,٧٤٠)
٢٨	-
(٣٧,٦٦)	(١٧,١٥٥)
(١,٣٨٢)	(٦,٠٦٧)
<b>١٤٩,١١٧</b>	<b>١٤٨,٣٩٤</b>

**التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية**

الربح للفترة  
تعديلات لـ:

استهلاك ممتلكات ومعدات
أعباء انخفاض قيمة الموجودات الاستثمارية والتمويلية والذمم المدينة الأخرى
الإيرادات من استثمارات في أوراق مالية
انخفاض قيمة ممتلكات ومعدات
ربح حقيق من استبعاد أوراق مالية استثمارية
الحصة من نتائج شركة زميلة
<b>التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</b>

**التعديلات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية**

الزيادة في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
النقص في المطلوب من مصارف ومؤسسات مالية أخرى
(النقص) / الزيادة في ودائع إلزامية لدى المصرف المركزي
النقص / (الزيادة) في المرباحات الدولية مع المصرف المركزي
النقص في الموجودات الأخرى

(١,٣٣٧,٩١١)	(٧٢,٣٢٣)
٩٤,٩١٢	٤٤,٦٦٩
(٤٧,٣٠٣)	٢١٦,٩٥٥
(١,٣٨٠,...)	٥٤٠,٠٠٠
٥٧,٢٤١	٤٩,٦٨٤
(٢,٣٦٦,٥٠)	(٤٤٥,٩٣٥)
٣,٥٨٣,٥٠٧	(٣٧٨,٤٥٦)
٣٢٠,٤٩١	(١٩٢,٣٩٧)
(٢,٥٠)	(١,٢٥٠)
<b>(٩٢٨,٤٩٦)</b>	<b>(٩٠,٦٥٩)</b>

**صافى النقد المستخدم فى الأنشطة التشغيلية****التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية**

شراء استثمارات في أوراق مالية
المتحصلات من بيع استثمارات في أوراق مالية
إضافة في استثمار في شركة زميلة
توزيعات أرباح مستلمة من استثمار في شركة زميلة
شراء ممتلكات ومعدات

(٣,٠٠١,١١٧)	(١,٦٤٢,٧٩٦)
٢,٤٩٨,٨١١	١,٧٢٨,٩٦٥
(٧٢,٩٣٢)	-
-	٥,٧٩٤
(١٢,٣٦٢)	(١٦,٢٨٢)
٨١,٤٧٩	٦٣,٠٤٨
(٢٧,٧٥٤)	(٣,٦٧٨)
٣٢٧,...	-
-	١٢٤,٨٩٧
<b>(٢٠٦,٨٧٥)</b>	<b>٢٥٩,٩٤٨</b>

**التدفقات النقدية من النشاط التمويلي**

توزيعات أرباح مدفوعة

**صافى النقد المستخدم فى النشاط التمويلي****صافى الزيادة / (النقص) في النقد وما يعادله**

النقد وما يعادله في بداية الفترة

**النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ٦)**

(٧٣,٥٠٠)	-
(٧٣,٥٠٠)	-
(١,٢٠٨,٨٧١)	١٦٩,٢٨٩
٢,٢٤٨,١٢٧	٨٠,٩,٧١٥
<b>١,٠٣٩,٢٥٦</b>	<b>٩٧٩,٠٠٤</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

**١- الأنشطة والشكل القانوني**

تأسس مصرف عجمان ش.م.ع ("المصرف") كشركة مساهمة عامة. إن العنوان المسجل للبنك هو ص. ب. ٧٧٧، عجمان، الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات العربية المتحدة"). تأسس البنك بشكل قانوني في ١٧ أبريل ٢٠٠٨ وتم تسجيله لدى هيئة الأوراق المالية والسلع ("هيئة الأوراق المالية والسلع") في ١٢ سبتمبر ٢٠٠٨، وحصل على ترخيص من مصرف الإمارات المركزي للعمل كمركز رئيسي في ١٤ سبتمبر ٢٠٠٨. وبتاريخ ١ ديسمبر ٢٠٠٨، حصل البنك على ترخيص فرع مصري من مصرف الإمارات المركزي وبدأ عملياته في ٢٢ ديسمبر ٢٠٠٨.

بالإضافة إلى المركز الرئيسي في عجمان، يعمل المصرف من خلال تسع فروع ومكتبين للدفع في دولة الإمارات العربية المتحدة. تتضمن البيانات المالية أنشطة كل من المركز الرئيسي للمصرف وفروعه.

تتمثل الأنشطة الرئيسية للمصرف في الأنشطة المصرفية والتمويلية والاستثمارية الإسلامية المتعددة مثل المراقبة والمضاربة والمشاركة والوكالة والصكوك والإجارة. ينفذ المصرف أنشطته وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وطبقاً لأحكام عقد التأسيس وبنود النظام الأساسي. إن تفاصيل استبعاد المصرف للشركة التابعة مبين في إيضاح رقم ٢٣ في البيانات المالية المرحلية الموجزة.

**٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة****١-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بدون تأثير جوهري على البيانات المالية المرحلية الموجزة**

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، والتي أصبحت سارية المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠، في هذه البيانات المالية. لم يكن لتطبيق هذه المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للسنوات الحالية والسابقة ولكن قد تؤثر على المحاسبة للمعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديل على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ عمليات اندماج الأعمال المتعلقة بتعريف العمل التجاري.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ السياسات المحاسبية والتغيرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء المتعلقة بتعريف الأهمية الجوهرية.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية الإفصاحات المتعلقة بالإصلاحات القياسية معدل الفائدة.
- تعديلات على إطار مفاهيم التقارير المالية

**٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد**

لم يقم المصرف بعد بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولم يسري العمل بها بعد:

**سارية لفترات السنوية****التي تبدأ في أو بعد****المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة**

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية بشأن تعريف الأهمية الجوهرية.

**المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ عقود التأمين**

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة، وعلى المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ أرجع تاريخ السريان لأجل الاستثمار في الشركات الزميلية والمشاريع المشتركة (٢٠١١)، وذلك بشأن معالجة بيع الموجودات أو المساهمة بها من المستثمر إلى شركته الزميلة أو مشروعه المشترك.

تتوقع الإدارة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة على البيانات المالية للمصرف في فترة التطبيق الأولى، وأنه قد لا يسفر تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة عن أي تأثير جوهري على البيانات المالية للمصرف في فترة التطبيق الأولى.

## إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تنمية)

### ٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (تنمية)

#### ٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد (تنمية) التحول للإيبور

اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠، قام المصرف بإدخال تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس والمعايير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاحات المتعلقة بإصلاحات مؤشر أسعار الفائدة. تتناول التعديلات (المشار إليها باسم المرحلة الأولى من مشروع معاملات الإيبور) متطلبات محاسبة التحوط الناشئة قبل سعر العرض بين البنوك ("الإيبور") واقتصرت تخفيفاً للتحوط مثل هذه التحوطات السابقة للاستبدال.

إن المصرف في الوقت الراهن ليس بحاجة اتخاذ أي تخفيف للتحوط بموجب التعديلات مثل التخفيف من التحليل المستقبلي خلال فترة عدم اليقين بعد عام ٢٠٢١ حيث لا يحتفظ المصرف بأي تدفقات نقدية أو أدوات تحوط لقيمة العادلة.

تعلق المرحلة الثانية من المشروع باستبدال المعدلات المعاييرية بمعدلات بديلة خالية من المخاطر. ويظل تأثير استبدال السعر على منتجات وخدمات المصرف أحد مجالات التركيز الرئيسية، وبناءً عليه، ستقوم الإدارة والمساهمين بتقييم ودعم تأثير التحول إذا كان لديها أي أدوات تحوط في المستقبل القريب.

### ٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة

عملاً بالتعيم الصادر عن هيئة الأوراق المالية والسلع بدولة الإمارات العربية المتحدة ("هيئة الأوراق المالية والسلع") رقم ٢٠٠٨/٢٦٢٤ والمؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، فقد تم الإفصاح عن سياسات محاسبية محددة في البيانات المالية المرحلية الموجزة.

#### ١-٣ أساس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة للمصرف وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا بعض الأدوات المالية والاستثمارات العقارية التي تم قياسها بالقيمة العادلة. تعتمد التكلفة التاريخية بشكل عام على القيمة العادلة للمقابل المدفوع مقابل الموجودات.

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة بما يتفق مع المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: إعداد التقارير المالية المرحلية الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولي كما أنها تلتزم بالمتطلبات السارية للقوانين بدولة الإمارات العربية المتحدة.

تفقд السياسات المحاسبية المطبقة لإعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة مع السياسات التي اتبعتها المجموعة عند إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

لا تتضمن البيانات المالية المرحلية الموجزة كافة المعلومات والافصاحات المطلوبة بالكامل في البيانات المالية الموحدة وينبغي أن تُقرأ مقتنة بالبيانات المالية الموحدة للمصرف للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. إضافة إلى ذلك، فلا يتعين أن تكون نتائج الفترة من ١ يناير ٢٠٢٠ إلى ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ دالة على النتائج الممكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

#### ٢-٣ إدارة المخاطر المالية

تفق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمصرف مع تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

#### ٣-٣ موسمية النتائج

لم يقيد أي دخل ذات طبيعة موسمية في بيان الأرباح أو الخسائر الموجز لفترتي التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩.

### إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)

#### ٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٤- استثمارات عقارية

يتم الاحتفاظ بالاستثمارات العقارية لتحقيق إيرادات إيجارية أو/ولزيادة رأس المال. ويتضمن الاستثمارات العقارية تكاليف الشراء المبدئي والتطويرات المحولة من العقار قيد التطوير، إضافة إلى تكاليف التطوير اللاحقة وتعديلات القيمة العادلة. تُدرج الاستثمارات العقارية حسب تقدير القيمة العادلة في نهاية فترة التقرير. وتعرف القيمة العادلة بالثمن الذي قد يتم قبضه لبيع أحد الموجودات أو الذي قد يتم دفعه لتحويل أي من المطلوبات في معاملة منتظمة بين المشاركين في عمليات السوق في تاريخ القياس، وذلك بغض النظر ما إذا كان ذلك السعر هو سعرًا ملحوظًا بطريقة مباشرة أو مقدر باستخدام أي من طرق التقدير الأخرى. وتحدد القيمة العادلة على أساس مراعي من قبل مقيمين مهنيين مستقلين. وتتضمن تعديلات القيمة العادلة على الاستثمارات العقارية في بيان الدخل الموجز في الفترة التي ينشأ فيها الربح أو الخسارة. يتم تحويل جميع تكاليف الإصلاح والصيانة الأخرى على بيان الدخل خلال الفترة المالية التي يتم تكبدها فيها. تستند القيمة العادلة للاستثمارات العقارية على طبيعة الأصل المحدد وموقعه وحالته.

#### ٤- الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة من الإدارة اتخاذ القرارات والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والبالغة المدرجة من الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة، تمثلت الأحكام الجوهرية للإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمصرف والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة مع تلك المطبقة بالبيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، باستثناء التقديرات والأحكام المتأثرة بكوفيد-١٩.

#### فيروس كوفيد ١٩ والخسائر الائتمانية المتوقعة

لقد كان لوباء كوفيد-١٩ تأثير بعيد المدى على اقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة، إلا أن الاقتصاد قد شهد عودة تدريجية إلى المسار الصحيح ورفع قيود الإغلاق. وقد قامت الحكومة ومصرف الإمارات المركزي لفترة مؤقتة باتخاذ عددًا من الإجراءات التحفيزية لمساعدة الأعمال التجارية وتقليل تأثير الوباء والتي كان من بينها خطة الدعم الشاملة الموجهة.

ومن أجل الأخذ بالحسبان حالة عدم اليقين، قام المصرف بتحديث نموذج المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ باستخدام أحدث توقعات الاقتصاد الكلي جنباً إلى جنب مع مراعاة توقعات ما بعد كوفيد-١٩ المقدمة من مؤسسة "أفاق الاقتصاد العالمي". وبالنظر إلى أن البيانات المتوقعة مستقبلاً مستمدة من ما بعد صدمة كوفيد-١٩، فإن نموذج مخصص المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ نفسه يتضمن تأثيراً جوهرياً يتعلق بكوفيد-١٩ وذلك من خلال تعرضات المصرف. وبالإضافة إلى تطبيق توقعات مؤسسة "أفاق الاقتصاد العالمي" المشار إليها، استعان المصرف باستراتيجية معدلة بتتوافق آراء الإدارة لتخفيض مصاريف إضافية للخسائر الائتمانية المتوقعة عن طريق استبعاد سيناريو الارتفاع مع ترجيح سيناريو الانكماش. مع الأخذ في الاعتبار التدابير والمبادئ التوجيهية الشاملة المقدمة من مصرف الإمارات المركزي في إطار خطة الدعم الشاملة الموجهة. لقد قام المصرف بتجمیع العملاء على أساس الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان، كما رأى المصرف الإرشادات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية في ٢٧ مارس ٢٠٢٠ وتوجهات لجنة بازل الصادرة في ٤ أبريل ٢٠٢٠ بشأن تحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة.

وفي ظل الإرشادات التي ينصح بها مصرف الإمارات المركزي في ضوء خطة الدعم الشامل الموجهة، يتم تجميع العملاء وفقاً لملف تعريف العميل، بحيث يتم الاحتفاظ بالعملاء المستفيدين من خطة الدعم ويواجهون مشكلات سيولة قصيرة الأجل مع عدم وجود زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية بشأنهم في المجموعة ١، بينما يتم نقل العملاء ذات الزيادة الجوهرية في مخاطرهم الائتمانية إلى المجموعة ٢. بينما يتغير، بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، نقل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢ إذا ما كانت خاضعة لزيادة جوهرية في مخاطر الائتمان من البداية.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تممة)**

**٤- الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تممة)  
فيروس كوفيد ١٩ والخسائر الائتمانية المتوقعة (تممة)  
معقولية المعلومات المستقبلية والاحتمالات المرجحة**

على الرغم من العديد من التحديات المرتبطة بإجراء تقدير لمخصص المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ من خلال دمج التأثير العام لكورونا. قام المصرف بتحديث نموذج توفير المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ باستخدام أحد توقعات الاقتصاد الكلي إلى جانب الصدمة الإضافية لتوقعات الاقتصاد الكلي المقدمة من تقرير مؤسسة "آفاق الاقتصاد العالمي". لقد تعرضت جميع متغيرات الاقتصاد الكلي المستخدمة في النموذج وتم تطبيقها لدمج تأثير كوفيد-١٩ إضافة إلى تماشي التوقعات مع التوقعات الأخيرة التي نشرتها المؤسسات المعروفة.

استخدم المصرف نموذج الخسارة بافتراض التغير التجاري الذي يعتمد بشكل كامل على البيانات الخاصة بالمصرف بناءً على اعتباراته الخاصة وإعادة الهيكلة والتعافي ودعم الضمانات. بالإضافة إلى دمج صدمة كوفيد-١٩ في نموذج المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، فقد أنشأ المصرف تعديلاً إضافياً لمحفظة الشركات والأفراد باستخدام مجموعة الآليات الواردة أدناه.

و فيما يتعلق بمحفظة المتعاملين من الشركات، قام المصرف بتجميع العملاء المستفيدين من خطة الدعم الشاملة الموجهة علاوة على تغيير أوزان السينариوهات المحتملة في نفس الوقت وذلك من أجل إنشاء تعديل إضافي. أما بالنسبة لمحفظة المتعاملين من الأفراد، تم إجراء مستوى من التقسيم حيث تم إبعاد التعرض المحلي في الإمارات العربية المتحدة على أساس التجميع (بالنظر إلى ضمان الاستقرار المالي المقدم لهم)

يتم تقدير التعديل الإضافي لمحفظة الشركات والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة على النحو التالي:

- المجموعة ١: العملاء المستفيدين من خطة الدعم الشاملة الموجهة، ويواجهون مشكلات سيولة قصيرة الأجل دون زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان. يتم تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً لهؤلاء العملاء مع الاحتفاظ بها في المرحلة ١
- المجموعة ٢: العملاء المستفيدين من خطة الدعم الشاملة الموجهة، ويواجهون زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان ويتم تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة لهؤلاء العملاء بعد تصنيفها في المرحلة ٢.
- تم تغيير أوزان السينариوهات المحتملة من السيناريوهات القائمة (السيناريو الأساسي: ٦٢,٥٪، سيناريو الهبوط: ١٨,٧٥٪، سيناريو التصاعد: ١٨,٧٥٪) إلى (السيناريو الأساسي: ٧٥٪، سيناريو الهبوط: ٢٥٪، سيناريو التصاعد: ٠٪). يتمأخذ سيناريو التصاعد في الاعتبار حتى تستمر حالة عدم اليقين.

يتم تقدير التعديل الإضافي لمحفظة الربع بالتجزئة على النحو التالي:

- تم بناء نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة للمصرف لمحفظة التجزئة على بيانات مستوى المجمع. تم تصميم نماذج منفصلة لقطاعات مختلفة من محفظة الربع بالتجزئة (مثل التمويل العقاري، وتمويل السيارات، والتمويل الشخصي).
- تم تغيير أوزان السينариوهات المحتملة من السيناريوهات القائمة (السيناريو الأساسي: ٦٢,٥٪، سيناريو الهبوط: ١٨,٧٥٪، سيناريو التصاعد: ١٨,٧٥٪) إلى (السيناريو الأساسي: ٧٥٪، سيناريو الهبوط: ٢٥٪، سيناريو التصاعد: ٠٪). يتمأخذ سيناريو التصاعد في الاعتبار حتى تستمر حالة عدم اليقين.
- لا يتم اعتبار جميع مخاطر التجزئة للعملاء المحليين في الإمارات العربية المتحدة المستفيدين من خطة الدعم الشاملة الموجهة في الاعتبار حيث لا يتوقع حدوث زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان بسبب الضمان المالي المقدم لهم.
- من خلال إجراء تقييم على مستوى أوسع لجميع تعرضات المفترضين الأفراد المستفيدين من خطة الدعم الشاملة الموجهة. لقد أثبتت التعرضات المضمونة المدعومة بضمانات (مثل التمويل العقاري وتمويل السيارات) أنها أكثر مرونة من التعرضات غير المضمونة (التمويل الشخصي).

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تممة)**

**٤- الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تممة)  
فيروس كوفيد ١٩ والخسائر الائتمانية المتوقعة (تممة)  
معقولية المعلومات المستقبلية والاحتمالات المرجحة (تممة)**

- بالنظر إلى محفظة خطة الدعم الشاملة الموجهة الإجمالية للمغتربين الأفراد، فإن ٥٪ من التعرضات المضمونة ستشهد زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان وستنتقل إلى المجموعة ٢ (أي المرحلة ٢) في حين أن ١٥٪ من التعرضات غير المضمونة في هذا القطاع ستنتقل إلى المجموعة ٢.

يتكون قطاع الخزينة من المحفظة في الغالب من الصكوك، ويتم تصنيفها كمدرجة بالقيمة العادلة في بيان الدخل. بالنظر إلى مستوى أعلى بكثير من العناية الواجبة للأوراق المالية المدرجة، فإن أي مخاطر مرتبطة بالأوراق المالية تتعكس على الفور على السعر. وقد أبقى المصرف على أوزان السيناريوهات المحتملة كما هي لهذه الشريحة ضمن المحفظة.

ستواصل إدارة الائتمان بالمصرف بشكل تدريجي جمع جميع المعلومات المتعلقة بحالة كل عميل تقدم بطلب للحصول على إعفاء في شكل تأجيل من السداد خلال الفترة الحالية. بمجرد توفر معلومات كافية للتأكد من الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان، سيقوم القسم بتصنيف هؤلاء العملاء في المجموعة ٢. وسيتم تقديم نفس الشيء إلى لجنة الائتمان للموافقة على تحديد مرحلة العميل إلى المرحلة المناسبة.

#### **تحليل للعملاء المستفيدين من تأجيل السداد**

يتضمن الجدول أدناه تحليلًا للمبلغ الموجل والأرصدة المستحقة للعملاء المواطنين المستفيدين من تأجيل السداد.

عملاء المصرف من الشركات	عملاء المصرف من الأفراد	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥٤٩,٤٥٧	١٣٧,٥١٣	٤١١,٩٤٤	في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مدقق)
٥٤٩,٤٥٧	١٣٧,٥١٣	٤١١,٩٤٤	القيمة الموجلة
			التمويل الإسلامي

النوع	المجموع	النوع	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥,٥١٣,٩٥٣	٢,٤١٥,١١٤	٣,٠٩٨,٨٣٩	النوع
٥,٥١٣,٩٥٣	٢,٤١٥,١١٤	٣,٠٩٨,٨٣٩	التمويل الإسلامي

#### **إجمالي التغييرات في التعرضات عند التعثر من ٣١ ديسمبر ٢٠١٩**

فيما يلي تحليل لإجمالي التغييرات في التعرضات عند التعثر من ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ على العملاء المستفيدين من تأجيل السداد:

النوع	المجموع	النوع	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥,٣٨٣,١١٧		٢٠٢٠,٦٩٦	النوع
٣٣٣,٥٣٢			النوع
(٢٠٢,٦٩٦)			النوع
٥,٥١٣,٩٥٣			النوع

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)

٤- الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تتمة)  
فيروس كوفيد ١٩ والخسارة الائتمانية المتوقعة (تتمة)

عمليات الترحيل المرحلي المقيدة كتعرضات عند التعثر حسب المحفظة منذ ديسمبر ٢٠١٩  
فيما يلي تحليل لعمليات التنقلات المرحلية منذ ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بشأن العملاء المستفيدين من تأجيل السداد:

	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني وغير ممددة	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني وغير منخفضة القيمة الائتمانية	المجموع	الخدمات المصرفية للشركات
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٩٢٠,٥٦٣	١,١١٤	١,٠١٤,٧٣٩	١,٩٠٤,٧١٠	العرض عند التعثر في ١ يناير ٢٠٢٠
-	١٩,٦٠٠	٢٧٧,٢٠٤	(٢٩٦,٨٠٤)	محول من خسائر ائتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً
-	١٦,٧٥٨	(٣٣,٤٣٩)	١٦,٦٨١	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني وغير منخفضة القيمة الائتمانية
-	(١,١١٤)	١,١١٤	-	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني ومنتفسقة القيمة الائتمانية
٩٢,٨٠٠	١٨٩	(١٤,٨٠٦)	١٠٧,٤١٧	التغير في العرض
٨٥,٤٧٦	-	-	٨٥,٤٧٦	ناشئة خلال الفترة
-	-	-	-	ملغي الاعتراف بها خلال الفترة
<b>٣,٠٩٨,٨٣٩</b>	<b>٣٦,٥٤٧</b>	<b>١,٢٤٤,٨١٢</b>	<b>١,٨١٧,٤٨٠</b>	<b>العرض عند التعثر حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠</b>
				الخدمات المصرفية للأفراد
٢,٤٦٢,٥٥٤	٢٠,٨١٣	١٤١,٢٩٠	٢,٣٠٠,٤٥١	العرض عند التعثر في ١ يناير ٢٠٢٠
-	٢٦,٠٩٨	٧١,٥٤٦	(٩٧,٦٤٤)	محول من خسائر ائتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً
-	٢٤,٣٦٦	(٦١,٨٦٨)	٣٧,٥٠٢	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني وغير منخفضة القيمة الائتمانية
-	-	-	-	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني ومنتفسقة القيمة الائتمانية
(٤٦,٧٠٠)	(٤,٩٨٥)	(١٩,١٧٠)	(٢٢,٥٤٥)	التغير في العرض
٣٩,١٨٤	٢٨١	٢٢٩	٣٨,٦٧٤	ناشئة خلال الفترة
(٣٩,٩٢٤)	-	(٦,٦٩٠)	(٣٢,٢٣٤)	ملغي الاعتراف بها خلال الفترة
<b>٢,٤١٥,١١٤</b>	<b>٦٦,٥٧٣</b>	<b>١٢٥,٣٣٧</b>	<b>٢,٢٢٣,٢٠٤</b>	<b>العرض عند التعثر حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠</b>

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تنمية)

٤- الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تنمية)  
فيروس كوفيد ١٩ والخسارة الائتمانية المتوقعة (تنمية)

عمليات الترحيل المرحلي المقدرة كتعرضات عند التعثر حسب المحفظة منذ ديسمبر ٢٠١٩ (تنمية)  
فيما يلي تحليل للتغيير في الخسائر الائتمانية المتوقعة منذ ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ على العملاء من الشركات المستفيدن من تأجيل السداد

**ألف درهم**

٢٨,٦٢٥

مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة حتى ١ يناير ٢٠٢٠

(١٧٦)

١ - التصنيع

(٣,٣٨٠)

٢ - البناء والعقارات

(٥٧)

٣ - التعليم

١,٧٠١

٤ - التجارة

(٤,٣٨٨)

٥ - المستشفيات

(٨٦٥)

٦ - النقل

٨١٥

٧ - أخرى

**٢٢,٢٧٥**

مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

بدأ المصرف خلال سنة ٢٠٢٠ برنامج إعفاء من السداد لعملائه المتأثرين عن طريق تأجيل سداد الربح / رأس المال المستحق لمدة شهر إلى تسعه أشهر. تعتبر إعفاءات السداد المذكورة بمثابة سيولة قصيرة الأجل لمعالجة أمور التدفقات النقدية للعملاء. قد تؤدي الإعفاءات المقدمة للعملاء إلى زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان، إلا أن المصرف يرى أن تمديد الإعفاء من السداد لا يؤدي تلقائياً إلى زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان أو إلى ترحيل مرحلي لأغراض حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، حيث يتم توفيرها لمساعدة المقترضين المتضررين من تفشي وباء كوفيد-١٩ على استئناف عمليات السداد المنتظمة.

تم تقييم الأثر المحاسبي لتمديد التسهيلات الائتمانية لمرة واحدة بسبب كوفيد-١٩ وتمت معالجته وفقاً لمطالبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بشأن تعديل شروط الترتيب.

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)

-٥ تصنيفات وفئات الأدوات المالية

يوضح الجدول أدناه تصنيف المصرف لكل فئة من الموجودات والمطلوبات المالية.

المجموع	التكلفة المطفأة	بالقيمة العادلة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,١٧٢,١٠٣	٢,١٧٢,١٠٣	-	في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدقق) الموجودات المالية
٣٩٩,٧٢٤	٣٩٩,٧٢٤	-	نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي
١٧,٢٣٠,٨٦٣	١٧,٢٣٠,٨٦٣	-	مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية أخرى
١,٨٩٦,٢٧٦	-	١,٨٩٦,٢٧٦	صافي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
١٣٧,٧٧٩	١٣٧,٠٠٤	٧٧٥	أوراق مالية إسلامية استثمارية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
<b>٢١,٨٣٦,٧٤٥</b>	<b>١٩,٩٣٩,٦٩٤</b>	<b>١,٨٩٧,٠٥١</b>	<b>موجودات إسلامية أخرى</b>
			<b>المجموع</b>
١٤,٤٧٦,٨٢٥	١٤,٤٧٦,٨٢٥	-	المطلوبات المالية
٥,٣٥٥,٠٢٢	٥,٣٥٥,٠٢٢	-	الودائع الإسلامية للعملاء
١٨٠,٢٠٣	١٨٠,٢٠٣	-	مطلوب لمصارف ومؤسسات مالية أخرى
<b>٢٠,٠١٢,٠٥٠</b>	<b>٢٠,٠١٢,٠٥٠</b>	<b>-</b>	<b>مطلوبات أخرى</b>
			<b>المجموع</b>
٢,٥٤٦,٠٩٧	٢,٥٤٦,٠٩٧	-	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدقق) الموجودات المالية:
٦٥٨,٠٤٤	٦٥٨,٠٤٤	-	نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي
١٧,١١٠,٥٧٠	١٧,١١٠,٥٧٠	-	مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية أخرى
٢,٠١٨,٩٠١	-	٢,٠١٨,٩٠١	صافي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي أوراق مالية إسلامية استثمارية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
<b>١٣٧,٧١٩</b>	<b>١٣٤,٥٦٩</b>	<b>٣,١٥٠</b>	<b>موجودات إسلامية أخرى</b>
<b>٢٢,٤٧١,٣٣١</b>	<b>٢٠,٤٤٩,٢٨٠</b>	<b>٢,٠٢٢,٠٥١</b>	<b>المجموع</b>
١٤,٩٢٢,٧٦٠	١٤,٩٢٢,٧٦٠	-	المطلوبات المالية:
٥,٧٣٣,٤٧٨	٥,٧٣٣,٤٧٨	-	الودائع الإسلامية للعملاء
٣٢٨,٦١٠	٣٢٨,٦١٠	-	مطلوب لمصارف ومؤسسات مالية أخرى
<b>٢٠,٩٨٤,٨٤٨</b>	<b>٢٠,٩٨٤,٨٤٨</b>	<b>-</b>	<b>مطلوبات أخرى</b>
			<b>المجموع</b>

## ٦- نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقق)	(غير مدقق)	
٨٩,٩٢٨	٨٤,٧٧١	النقد في الصندوق
٤,٠٧٥	٩٢,١٩٣	الأرصدة لدى المصرف المركزي:
٦٣٢,٠٩٤	٤١٥,١٣٩	حسابات جارية
١,٨٢٠,٠٠٠	١,٥٨٠,٠٠٠	متطلبات احتياطي لدى المصرف المركزي
<u>٢,٥٤٦,٠٩٧</u>	<u>٢,١٧٢,١٠٣</u>	مرباحات دولية لدى المصرف المركزي
		<b>المجموع</b>

فيما يلي النقد وما يعادله المتضمن في بيان التدفقات النقدية الموجز:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
٢,٧٩٧,٢٨٨	٢,١٧٢,١٠٣	نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي
٢٧٨,٥٠٣	٦٢,٠٤٠	مطلوب من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى (بتاريخ استحقاق أصلي أقل من تسعة أشهر)
<u>٣,٠٧٥,٧٩١</u>	<u>٢,٢٣٤,١٤٣</u>	يطرح: احتياطي قانوني لدى المصرف المركزي
(٦٥٦,٥٣٥)	(٤١٥,١٣٩)	يطرح: احتياطي قانوني لدى المصرف المركزي (بتاريخ استحقاق أصلي أكثر من تسعة أشهر)
(١,٣٨٠,٠٠٠)	(٨٤٠,٠٠٠)	النقد وما يعادله
<u>١,٣٩,٢٥٦</u>	<u>٩٧٩,٠٠٤</u>	

إن الاحتياطي القانوني لدى المصرف المركزي غير متاح لتمويل عمليات المصرف اليومية، وذلك على الرغم من أن التعليم رقم ٢٠٠٨/٤٣١٠ الصادر عن المصرف المركزي أتاح للمصارف الاقتراض حتى نسبة ١٠٠ % من حد الاحتياطي القانوني المودع بالدرهم والدولار.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)  
-٧ صافي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقق)	(غير مدقق)	
<b>موجودات تمويلية إسلامية</b>		
٩٥,٥٤٨	٧٣,٢١٦	مرباحات سيارات
٨,١٤٠,٣٩١	٨,٤٨٨,١٨٨	مرباحات بضائع
<u>٨,٢٣٥,٩٣٩</u>	<u>٨,٥٦١,٤٠٤</u>	<b>مجموع المرباحات</b>
 <b>إيجارات</b>		
٩,٥٧٠,٥٤٩	٩,٨٨٥,٥٧٩	
٢٥,١٧٨	٢,٨٤١	استئناع
<u>٢٧,٤٨٩</u>	<u>٢٣,٣٩٠</u>	<b>بطاقة ائتمان إسلامية</b>
 <b>إيرادات مؤجلة</b>		
١٧,٨٥٩,١٥٥	١٨,٤٧٣,٢١٤	
(٨٧٩,٦٦٩)	(١,٩٢,٠٧٤)	<b>مجموع الموجودات التمويلية الإسلامية</b>
<u>١٦,٩٧٩,٤٨٦</u>	<u>١٧,٣٨١,١٤٠</u>	
 <b>موجودات استثمارية إسلامية</b>		
١٣٣,٥١٣	٢٠,٦٤٦	مضاربات
<u>٨٦٧,٩٥٧</u>	<u>٦٦٤,٥٦٩</u>	وكالات
<u>١,٠٠١,٤٧٠</u>	<u>٦٨٥,٢١٥</u>	<b>مجموع الموجودات الاستثمارية الإسلامية</b>
١٧,٩٨٠,٩٥٦	١٨,٠٦٦,٣٥٥	<b>مجموع الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية</b>
(٨٧٠,٣٨٦)	(٨٣٥,٤٩٢)	مخصص لانخفاض القيمة (إيضاح ١٧)
<u>١٧,١١٠,٥٧٠</u>	<u>١٧,٢٣٠,٨٦٣</u>	<b>صافي مجموع الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية</b>
 <b>-٨ استثمارات في أوراق مالية إسلامية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</b>		
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقق)	(غير مدقق)	
 <b>أوراق مالية استثمارية إسلامية</b>		
١,٧٨٣,١١٠	١,٦٥٩,٦٢١	أدوات صكوك
<u>٢٣٥,٧٩١</u>	<u>٢٣٦,٦٥٥</u>	أدوات ملكية
<u>٢,٠١٨,٩٠١</u>	<u>١,٨٩٦,٢٧٦</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)

- استثمارات في أوراق مالية إسلامية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (تتمة)

سلسل القيمة العادلة  
فيما يلي الأوراق المالية الاستثمارية الإسلامية بالقيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٦٥٩,٦٢١	٣٤,٤٢٨	-	١,٦٢٥,١٩٣	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدقق)
٢٣٦,٦٥٥	١٩٣,٦٣٥	-	٤٣,٠٢	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
<b>١,٨٩٦,٢٧٦</b>	<b>٢٢٨,٠٦٣</b>	<b>-</b>	<b>١,٦٦٨,٢١٣</b>	<b>أدوات صكوك</b>
				<b>أدوات ملكية</b>
				<b>المجموع</b>

				٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدقق)
				بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
				أدوات صكوك
				أدوات ملكية
				<b>المجموع</b>

لم تتم أية تحويلات بين الأدوات المالية المصنفة ضمن مستويات سلسل القيمة العادلة ١ و ٢ و ٣ خلال الفترة/السنة الحالية أو السابقة.

- استثمار في شركة زميلة

استحوذ المصرف خلال الفترة على أسهم رأس المال في مكاسب للاستثمار العقاري المحدودة.  
فيما يلي معلومات عن الشركة الزميلة وطبيعة الاستثمار بها:

طريقة القياس	النسبة المئوية	المحفظة بها	بلد التأسيس	طبيعة الاستثمار	الاسم
أسهم ملكية	%٤٨		الإمارات العربية المتحدة	المكاسب للاستثمار العقاري المحدودة	
أسهم ملكية	%٤٤		الإمارات العربية المتحدة	المكاسب ٣ للاستثمار العقاري المحدودة	

فيما يلي الحركة في الاستثمار في الشركة الزميلة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	في بداية الفترة / السنة
ألف درهم	ألف درهم	(غير مدقق)	إضافات خلال الفترة / السنة
-	٧٤,٢٨٢		الحصة من النتائج خلال الفترة / السنة
٧٣,٥٠٠	٩٨,٠٠٠		توزيعات مستلمة خلال الفترة / السنة
٢,٤٦٢	٦,٠٦٧		الرصيد في نهاية الفترة / السنة
-	(٥,٧٩٤)		
<b>٧٤,٢٨٢</b>	<b>١٧٢,٥٥٥</b>		

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (قتمة)**

**١٠- استثمارات عقارية**

كانت الحركة في الاستثمارات العقارية كما يلي:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقق)	(غير مدقق)	
٦٥٨,١٣١	٧٨٣,٣٦٢	في بداية الفترة/السنة
٤٥٥,٤٢٥	٣,٦٧٨	إضافات خلال الفترة / السنة
-	(٤٢١,٤٠٢)	استثمارات ملغى الاعتراف بها بسبب استبعاد استثمارات في شركة تابعة (إيضاح ٢٣)
(٣٢٧,٠٠٠)	-	استبعادات خلال الفترة / السنة *
(٣,١٩٤)	-	النقص في القيمة العادلة خلال الفترة / السنة
<hr/>	<hr/>	
٧٨٣,٣٦٢	٣٦٥,٦٣٨	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

تقع جميع الاستثمارات العقارية للمصرف في مناطق تملك حرموجودة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية للمجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ مبلغ ٣٦٦ مليون درهم (٣١ ٧٨٣:٢٠١٩:٣٦٦ مليون درهم)، وتستند القيمة العادلة بالأساس على مدخلات السوق غير قابلة للرصد (أي مستوى ٣).

\* قام المصرف خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ببيع استثمارات عقارية لطرف ذو علاقة مقابل قيمة قدرها ٣٢٧ مليون درهم.

**١١- موجودات إسلامية أخرى**

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقق)	(غير مدقق)	
٩٢,٥٠١	٩٢,٥١٨	إيرادات مستحقة من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٦٧,٥٩٩	٢١,٣١٣	القبولات (إيضاح ١٣)
٤٧,٠٦٦	٥٢,٩٣٠	موجودات مستحوذ عليها لتسوية موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية
٢٥,٢١٨	١٩,٠١٦	إيرادات مستحقة على الأوراق المالية الاستثمارية الإسلامية
٦,٣٠٧	٩,٢٦٩	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٤,٣٨٢	١١,١٥٦	سلف للموظفين
٣,١٥٠	٧٧٥	العقود الآجلة لسعر الصرف الأجنبي
<hr/>	<hr/>	
٧٠,٩٤٢	٤٩,٥٢٠	أخرى
<hr/>	<hr/>	
٣٢٧,١٦٥	٢٥٦,٤٩٧	
<hr/>	<hr/>	
(٢٨,٨٤١)	(١٥,٠٨٩)	يطرح: مخصص خسارة انخفاض القيمة (إيضاح ١٧)
<hr/>	<hr/>	
٢٩٨,٣٢٤	٢٤١,٤٠٨	

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)

## - ١٢ - الودائع الإسلامية للعملاء

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقق)	(غير مدقق)	
٢,٦٥٠,١١٩	٢,٧٢٦,٣٤٢	حسابات جارية ودائع مضاربة:
٢١٢,٦٠٧	٢٦١,٣٥٧	حسابات توفير
٦٤,٤٣٤	٥٤,٣٤١	ودائع لأجل
٢,٨٨٢,١٦٠	٣,٠٤٢,٠٤٠	ودائع وكالة
١١,٨٥٩,٨٩٩	١١,٢٧١,٩٨٦	حسابات ضمان
١٤٣,٣٦٥	١٢٨,٦٦٨	حسابات هامشية
٣٧,٣٣٦	٣٤,١٣١	
<u>١٤,٩٢٢,٧٦٠</u>	<u>١٤,٤٧٦,٨٢٥</u>	

## - ١٣ - مطلوبات أخرى

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقق)	(غير مدقق)	
٢٨٦,٨١٨	١٣٩,٤٧٣	أرباح مستحقة على ودائع العملاء الإسلامية وإيداعات من البنوك
٢١,١١٣	٢٠,٥٠٧	مخصصات لرواتب ومنافع الموظفين
٢٧,٠٦٨	٢٥,٠٠٧	شيكات المدراء
٦٧,٥٩٩	٢١,٣١٣	القبولات (إيضاح ١١)
١٢,٣١٢	١٠,٦٨٤	التزامات إيجارية
١١,٦٨٢	١١,٢٠٧	مخصص خسارة انخفاض القيمة (إيضاح ١٧)
<u>٣٠,٦٤١</u>	<u>٣٦,١٧٠</u>	أخرى
<u>٤٥٧,٢٣٣</u>	<u>٢٦٤,٣٦١</u>	

## - ١٤ - رأس المال

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقق)	(غير مدقق)	

المصدر والمذفوع بالكامل:

٢,١٠٠,٠٠٠ سهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ : ٢,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم) بقيمة ١ درهم للسهم

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، تمت الموافقة على ١,٢٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ : ٢,٥ مليون درهم) كمكافأة لأعضاء مجلس الإدارة من قبل المساهمين في الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ٢٠ أبريل ٢٠٢٠.

تم كذلك إعتماد توزيع أرباح نقدية بنسبة ٣,٥٪ من رأس المال والبالغ ٧٣,٥ مليون درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

مصرف عجمان ش.م.ع.  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)

١٥- احتياطي انخفاض القيمة العام

وفقاً لمتطلبات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، يتم تحويل الزيادة في مخصصات انخفاض القيمة الائتمانية المحسوبة وفقاً لمطالبات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة على مخصصات انخفاض القيمة المتوقعة المحاسبة وفقاً للمرحلتين ١ و ٢ بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ إلى "احتياطي انخفاض القيمة العام" كمخصص من الأرباح المحتجزة. ولا يُعد هذا الاحتياطي متاخلاً لسداد توزيعات الأرباح.

١٦- إيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)
٣٨٦,٠٤٠	٣٧٢,٥٩٩	١٣٦,٣٨٨	١٢٨,١٥٨
٣١٤,٩٨٣	٢٦٥,٣٨٤	١١٣,٩١٥	٧٦,٣٩٩
١٧,١١١	١,٢٤٨	٢,٨٧١	١٩٣
٢٠,٧٤٥	١٧,٢٧٨	(١,٥٦٧)	٤,١٥٠
١,٢٨٣	٤١٥	٣١.	١٧
<b>٧٤٠,١٦٢</b>	<b>٦٥٦,٩٢٤</b>	<b>٢٥١,٩١٧</b>	<b>٢٠٨,٩١٧</b>

١٧- انخفاض القيمة المحمول على الموجودات المالية

١-١٧ فيما يلي توزيع مخصص انخفاض القيمة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ :

المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدقق)
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٢٦	-	٢٢٦	-	مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية
٨٣٥,٤٩٢	٧١٣,٨٩٢	٩١,٥٤٧	٣٠,٥٣	موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية
٥٤,٠٣٨	٥٠,٧٨	-	٣,٩٦٠	استثمارات في أوراق مالية إسلامية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٥,٠٨٩	١٥,٠٨٨	١	-	موجودات مالية إسلامية أخرى
١١,٢٠٧	٨,١٥٢	-	٣,٠٥٥	تعهدات مالية وضمانات مالية
<b>٩١٦,٠٥٢</b>	<b>٧٨٧,٢١٠</b>	<b>٩١,٧٧٤</b>	<b>٣٧,٠٦٨</b>	<b>المجموع</b>
				٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدقق)
٢٤٧	-	١٥٨	٨٩	مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية
٨٧٠,٣٨٦	٧٣٩,٦٠٧	٨١,١٥٨	٤٩,٦٢١	موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية
٥١,٦٠٧	٥٠,٠٧٨	-	١,٥٢٩	استثمارات في أوراق مالية إسلامية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٨,٨٤١	٢٨,٧٣٤	١	١,٦	موجودات مالية إسلامية أخرى
١١,٦٨٢	٩,٤٤٧	-	٢,٢٣٥	تعهدات مالية وضمانات مالية
<b>٩٦٢,٧٦٣</b>	<b>٨٢٧,٨٦٦</b>	<b>٨١,٣١٧</b>	<b>٥٣,٥٨٠</b>	<b>المجموع</b>

## ١٧. انخفاض القيمة المحمل على الموجودات المالية (تتمة)

٢١٧ فيما يلي الحركة في مخصص انخفاض القيمة حسب فئة الموجودات المالية خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠:

صافي المصروفات خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ألف درهم (٢٩) ١٥٣,٦٥٩	الرصيد الختامي ألف درهم ٢٢٦	صافي المصروفات الاستردادات ألف درهم -	الشطب، صافي من الاستردادات ألف درهم (٢١)	صافي المصروفات خلال الفترة ألف درهم ١٥٠,٥٣٥	الرصيد الافتتاحي معدار عرضه ألف درهم ٢٤٧	مطلوب من مصارف ومؤسسات مالية موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية (إيضاح ٧) استثمارات في أوراق مالية إسلامية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١,٣١٢	٥٤,٠٣٨	-	٢,٤٣١	٥١,٦٠٧		
٦٦٧	١٥,٠٨٩	(٢٠,٩٨٤)	٧,٢٣٢	٢٨,٨٤١	موجودات مالية إسلامية أخرى (إيضاح ١١)	
(٤,٦٧٨)	١١,٢٠٧	-	(٤٧٥)	١١,٦٨٢	تعهدات مالية وضمانات مالية (إيضاح ١٣)	
<b>١٥٠,٩٣١</b>	<b>٩١٦,٥٥٢</b>	<b>٢٠٦,٤١٣</b>	<b>١٥٩,٧٠٢</b>	<b>٩٦٢,٧٦٣</b>	<b>المجموع</b>	

إن مخصص انخفاض القيمة المحاسب وفقاً لمتطلبات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كان زائداً عن مخصص الخسارة الأئتمانية المتوقعة المحاسب وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ كما هو موضح في الإيضاح رقم ٤.

## ١٨. الربح للسهم

تحسب الأرباح للسهم عن طريق تقسيم أرباح المساهمين للسنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	الأرباح الأساسية للسهم
١١٠,١٦٠	٥٥,٨٥٨	٢٢,٢٥٦	١٢,٨٨٩			الربح للفترة (ألف درهم)
(١,٢٥٠)	(١,٢٥٠)	-	-			مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (ألف درهم)
١٠٧,٦٦٠	٥٤,٦٠٨	٢٢,٢٥٦	١٢,٨٨٩			المعدل المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (بالألاف)
٢,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠			الربح الأساسي للسهم (درهم)
٠٠٥١	٠٠٢٦	٠٠١١	٠٠٠٦			

لم يكن هناك أية أسهم قائمة محتملة الانخفاض كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (قتمة)**

**١٩ - معاملات الأطراف ذات العلاقة**

إن بعض "الأطراف ذات العلاقة" (مثل أعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة العليا والمساهمين الرئيسيين للمجموعة وشركائهم ماكواها الرئيسين) هم عملاء لدى المصرف ضمن نطاق النشاط الاعتيادي. لقد تم إبرام هذه المعاملات على نفس الشروط السائدة في نفس الوقت لمعاملات مماثلة، بما في ذلك أسعار الربح والضمانات، مع عملاء وأطراف خارجية. وفيما يلي توضيح لمعاملات الأطراف ذات العلاقة المذكورة.

**المعاملات**

فيما يلي المعاملات مع أطراف ذات علاقة:

**فترة التسعة أشهر المنتهية في**

**٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق)**

**٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدقق)**

المجموع	آخرى ذات علاقة	الإدارة وأطراف المجموعة	الإدارة وأطراف المجموعة	آخرى ذات علاقة	آخرى ذات علاقة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٧١,٢٢٧	١,٠٣٩	٧٠,١٨٨	٨٤,٣٣٣	١,٢٠٧	٨٣,١٢٦
<b>٤٨,٤١٠</b>	<b>٦,٧٨٨</b>	<b>٤١,٦٢٢</b>	<b>٦٨,٤٥٦</b>	<b>١٦,٩٥</b>	<b>٥٢,٣٦١</b>

حصة المودعين من الأرباح  
إيرادات من الموجودات التمويلية  
والاستثمارية الإسلامية

**الأرصدة**

يبين التالي الأرصدة مع أطراف ذات علاقة كما في تاريخ التقرير:

**٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدقق)**

**٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدقق)**

المجموع	آخرى ذات علاقة	الإدارة وأطراف المجموعة	الإدارة وأطراف المجموعة	آخرى ذات علاقة	آخرى ذات علاقة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢,٢٤٧,٣١٩	٢٨٢,٠٨٥	١,٩٦٥,٢٣٤	٢,٥٦٧,٨٥٥	٤٩٧,٣٨٢	٢,٠٧٠,٤٧٣
<b>٣,٣٧٠,٤٦٣</b>	<b>١٠٣,٧٢١</b>	<b>٣,٢٦٦,٧٤٢</b>	<b>٣,٨٧٩,٣٢٢</b>	<b>١٠٨,٢٧٤</b>	<b>٣,٧٧١,٠٤٨</b>

**تعويضات أفراد الإدارة العليا**

يبين ما يلي تعويضات أفراد الإدارة العليا:

**فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر**

**٢٠١٩**

**٢٠٢٠**

(غير مدقق)	ألف درهم
٦,٩٣٩	٦,٩٢٩
<b>٣٤١</b>	<b>٣١٦</b>
<b>٧,٢٨٠</b>	<b>٧,٢٤٥</b>

منافع قصيرة الأجل للموظفين

منافع نهاية الخدمة

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)**

**٤- الالتزامات الطارئة والتعهدات**

**التعهدات الرأسمالية**

كان لدى المصرف في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ تعهدات رأسمالية قائمة بمبلغ ٤٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١٨ مليون درهم)، ستمول خلال الآتي عشر شهرًا القادمة.

**التعهدات والالتزامات الطارئة المتعلقة بالائتمان**

تشتمل الالتزامات المتعلقة بالائتمان على التزامات بتقديم تسهيلات ائتمانية محددة لتلبية احتياجات عملاء المصرف.

كان لدى المصرف التعهدات والالتزامات الطارئة التالية المتعلقة بالائتمان:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقق)	(غير مدقق)	
٦٦١,١٨٠	٣٨٢,١١٢	تعهدات بتقديم ائتمان
٢١,١١٩	٢,٣٤٦	اعتمادات مستندية
٣٥٧,٢٤٤	٣٠٧,٨٦٣	خطابات ضمان
<u>١,٠٣٩,٥٤٣</u>	<u>٦٩٢,٣٢١</u>	

**٤١- تحليلات القطاعات**

يتم بيان القطاعات التشغيلية وفقاً للتقارير الداخلية المقدمة إلى اللجنة التنفيذية (الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية) وهي المسؤولة عن توزيع الموارد على القطاعات المعلنة وتقييم أدائها.

وبالنسبة للأغراض التشغيلية، ينتمي المصرف ضمن قطاعات الأعمال التالية:

- (١) عملاء المصرف من الأفراد – تتضمن الحسابات الجارية الخاصة للعملاء من الأفراد وحسابات الادخار والودائع وبطاقات الائتمان وبطاقات الخصم والتمويل الشخصي والتمويل العقاري؛
- (٢) عملاء المصرف من الشركات – تتضمن المعاملات مع المؤسسات بما في ذلك الجهات الحكومية والهيئات العامة وتتألف من الموجودات الاستثمارية والتمويلية الإسلامية والودائع ومعاملات التمويل التجاري؛
- (٣) الأعمال المصرفية الاستثمارية – تتضمن الأعمال المصرفية ذات الأولوية وحلول الاستثمار والخدمات المصرفية الاستثمارية البديلة، وتأجير العقارات التجارية والسكنية؛ و
- (٤) أعمال الخزينة – تتضمن أنشطة غرفة التداول وأسواق المال ذات الصلة ومعاملات صرف العملات الأجنبية مع مصارف ومؤسسات مالية أخرى بما في ذلك مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

وتمثل هذه القطاعات الأساس الذي بناءً عليه يقوم المصرف بإعداد معلومات القطاعات. ويتم إنجاز المعاملات بين القطاعات بنسب تحددها الإدارية، آخذة في اعتبارها تكاليف الصناديق وتوزيع المصروف توزيعاً عادلاً.

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)**

**٢١ - تحليلات القطاعات (تتمة)**

**نتائج عمليات القطاع**

فيما يلي المعلومات المقدمة إلى المجلس حول القطاعات المعلنة:

المجموع ألف درهم	أخرى ألف درهم	استثمارات ألف درهم	الخزينة ألف درهم	الشركات ألف درهم	الأفراد ألف درهم	عملاء المصرفي من ألف درهم
٢٩٤,٢٨٠	-	٢٠,٢٥٤	(٢٥,٨٠٨)	٢٤٤,٢٩٢	٥٥,٥٤٢	
٨٠,٨٩٥	-	٦,٩٨٧	٧٣,٩٠٨	-	-	
٦,٠٦٧	-	٦,٠٦٧	-	-	-	
(١٥٩,٧٠٢)	-	(٧,٢٦٠)	(٢,٤٢٧)	(١٢٧,١٤٦)	(٢٢,٨٦٩)	
٤٢,٩٣٠	(١,٤٠٥)	٨,٩٥١	٣,٩٣٢	١٧,٧٥	١٣,٧٤٧	
(١٤٣,٠٥٥)	(٨٤,٨٥٢)	(٥,٨٦٦)	(٢,٩٠٧)	(١٠,٣٢٤)	(٣٩,١٠٦)	
(٤٥,٧٦١)	(١٤,٨٣٤)	(١,٤٢٠)	٣٠٥	(٤,٧٥١)	(٢٥,٠٦١)	
(١٩,٧٩٦)	(١٩,٧٩٦)	-	-	-	-	
<b>٥٥,٨٥٨</b>	<b>(١٢٠,٨٨٧)</b>	<b>٢٧,٧١٣</b>	<b>٤٧,٠٠٣</b>	<b>١١٩,٧٧٦</b>	<b>(١٧,٧٤٧)</b>	

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدقق)  
صافي الإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية  
إيرادات من الاستثمارات في الأوراق المالية الإسلامية بالقيمة العادلة  
الحصة من نتائج شركة زميلة  
مصاريف انخفاض قيمة الموجودات المالية  
رسوم والعمولات والإيرادات الأخرى  
تكلفة الموظفين  
مصاريف عمومية وإدارية  
استهلاك ممتلكات ومعدات  
**الأرباح / (الخسائر) التشغيلية (غير مدقق)**

٢٥٥,٤٥٣	-	٧,٥٧٤	(١,٣١٧)	١٨٣,٠٦٠	٦٦,١٣٦	
١٢١,١١٩	-	١١,٦٩٦	١٠,٩,٤٢٣	-	-	
١,٣٨٢	-	١,٣٨٢	-	-	-	
(١٥٠,٩٣١)	-	(٢٠,٩)	(٦٣٣)	(١٥٩,٠٨٤)	٨,٩٩٥	
١,٩,٩٥٠	٩٥.	٢٢,٨٩٨	١٠,١٠٨	٥٩,٦٣٦	١٦,٣٥٨	
(١٥٤,٧٧٣)	(٩٢,٣٥١)	(٥,٥٩١)	(٣,١٤٥)	(١٠,٥٢٢)	(٤٢,٢٦٧)	
(٦١,٥٤١)	(١٦,٦٦٢)	(١,٦٠٢)	(٨٩٧)	(٢١,٨٦٩)	(٢١,٤٠٨)	
(١٠,٤٩٩)	(١٠,٤٩٩)	-	-	-	-	
<b>١١٠,١٦٠</b>	<b>(١١٨,٥٦٢)</b>	<b>٣٦,١٤٨</b>	<b>١١٣,٥٣٩</b>	<b>٥١,٢٢١</b>	<b>٢٧,٨١٤</b>	

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدقق)  
صافي الإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية  
إيرادات من الاستثمارات في الأوراق المالية الإسلامية بالقيمة العادلة  
حصة الأرباح من شركة زميلة  
عكس / (مصاريف) انخفاض قيمة الموجودات المالية  
صافي الرسوم والإيرادات الأخرى  
تكلفة الموظفين  
مصاريف عمومية وإدارية  
استهلاك ممتلكات ومعدات  
**الأرباح / (الخسائر) التشغيلية (غير مدقق)**

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)**

**٢١ - تحليلات القطاعات (تتمة)**

المجموع ألف درهم	أخرى ألف درهم	استثمارات ألف درهم	الخزينة ألف درهم	الشركات ألف درهم	عملاء المصرف من الأفراد ألف درهم	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠
٢٢,٦١١,٢٦٣	١٢٠,٩٣٥	١,٨٩٦,٤٣٣	٣,٢٤٠,٣٢٥	١٣,٧٣٦,٣٩٢	٣,٦١٧,١٧٨	موجودات القطاع (غير مدقق)
٢٠,٠٩٦,٢٠٨	٥٩٠,٠٨٦	١,٠٦٧,٠٣٠	٣,٣٦٠,٦٧٢	١١,١٨٤,٩٥٩	٣,٨٩٣,٤٦١	مطلوبات القطاع (غير مدقق)
<hr/>						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٢٣,٦٢٥,٧٩٠	٦١٣,١٥٠	١,٩٩٠,٦٦٠	٣,٣٨٣,٨١٥	١٣,٨٤٨,١١٢	٣,٧٩٠,٠٥٣	موجودات القطاع (مدقق)
٢١,١١٣,٤٧١	٦٤٨,٠٨١	١,٤٤٠,٠٥٣	٢,١٧٩,٢٢٣	١٣,٠٤٦,٥٣٥	٣,٧٩٩,٥٧٩	مطلوبات القطاع (مدقق)

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)**

**٢٢ - إدارة رأس المال**

تفق أهداف وسياسات إدارة رأس المال الخاصة بالمصرف مع الأهداف والسياسات المفصّل عنها في البيانات المالية المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

**رأس المال التنظيمي**

يتبع على المصرف الإعلان عن المصادر الرأسمالية والموجودات المرجحة بالمخاطر ضمن إطار اتفاقية بازل ٣ القاعدة الأولى على النحو المبين في الجدول التالي:

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	رأس المال التنظيمي
ألف درهم	ألف درهم	
(مدقق)	(غير مدقق)	
		الشق ١ من رأس المال
٢,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	رأس المال
٣٠٠,٧٣٦	٣٠٩,٨٠٠	الاحتياطيات
<u>٢,٤٠٠,٧٣٦</u>	<u>٢,٤٠٩,٨٠٠</u>	
		الشق ٢ من رأس المال
٢٠٥,٣٩٩	١٩٤,١١٨	المخصص العام واحتياطي القيمة العادلة
<u>٢,٦٠٦,١٣٥</u>	<u>٢,٦٠٣,٩١٨</u>	إجمالي رأس المال التنظيمي

**الموجودات المرجحة بالمخاطر**

١٦,٤٣١,٩٥١	١٥,٥٢٩,٤٧٥	مخاطر الائتمان
٥٨٧	٣٤٥	مخاطر السوق
١,٠٩٢,٨٧٢	١,٠٩٢,٨٧٢	المخاطر التشغيلية
<u>١٧,٥٢٥,٤١٠</u>	<u>١٦,٦٢٢,٦٩٢</u>	إجمالي الموجودات المرجحة للمخاطر

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	معدلات رأس المال
(مدقق)	(غير مدقق)	
%	%	%
١٣,٧٠	١٤,٥٠	٦٧
١٣,٧٠	١٤,٥٠	٨,٥
١٤,٨٧	١٥,٦٦	١٠,٥
<u>٤,٣٧</u>	<u>٥,١٦</u>	<u>٢,٥</u>

**عنصر رأس المال**

نسبة الأسهم العادية من الشق الأول	٦٧%
نسبة رأس المال من الشق الأول	٨,٥%
نسبة كفاية رأس المال	١٠,٥%
الأسهم العادية من الشق الأول المتاحة لمتطلبات مصد رأس المال	٥,١٦%

**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (تتمة)**

**٢٣. المنشآت ذات الأغراض الخاصة**

استحوذ المصرف في ٥ ديسمبر ٢٠١٩ على أسهم بنسبة ١٠٠٪ في شركة ذات أغراض خاصة، وهي مكاسب ٢ للاستثمارات العقارية المحدودة، وهي شركة تأسست في الإمارات العربية المتحدة وتعمل في الاستثمارات العقارية. خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، استبعد المصرف على ١٠٠٪ من أسهم شركة مكاسب ٢ للاستثمارات العقارية المحدودة لشركة زميلة، وهي مكاسب ٣ للاستثمارات العقارية المحدودة. تحمل المصرف جميع التكاليف المتکبدة خلال الفترة.

استحوذ المصرف خلال الفترة على ٤٪ من أسهم شركة مكاسب ٣ للاستثمار العقاري المحدودة وتم احتسابها كاستثمار في شركة زميلة.

**٢٤. المعلومات المقارنة**

تم تعديل بعض المبالغ المقارنة في الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة لتنماشى مع عرض الفترة الحالية.

**٢٥. معاملات غير نقدية**

٢٠١٩ سبتمبر	٢٠٢٠ سبتمبر	
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
-	(٩٨,٠٠٠)	الاستحواذ على استثمار في شركة زميلة
-	٢٩٦,٥٠٥	بيع عقارات استثمارية لطرف ذو علاقة
-	(١٩٨,٥٠٥)	التمويل الإسلامي للشركات الزميلة

**٢٦. التحول للإيبور (الإصلاحات المعيارية لسعر الفائدة)**

اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠، قام المصرف بإدخال تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاحات المتعلقة بإصلاحات مؤشر أسعار الفائدة. تتناول التعديلات (المشار إليها باسم المرحلة الأولى من مشروع معاملات الإيبور) متطلبات محاسبة التحوط الناشئة قبل سعر العرض بين البنوك ("الإيبور") واقتصرت تخفيفاً للتحوط مثل هذه التحوطات السابقة للاستبدال.

إن المصرف في الوقت الراهن ليس بحاجة لاتخاذ أي تخفيف للتحوط بموجب التعديلات مثل التحليл المستقبلي خلال فترة عدم اليقين بعد عام ٢٠٢١ حيث لا يحتفظ المصرف بأي تدفقات نقدية أو أدوات تحوط لقيمة العادلة.

تعلق المرحلة الثانية من المشروع باستبدال المعدلات المعيارية بمعدلات بديلة خالية من المخاطر. ويظل تأثير استبدال السعر على منتجات وخدمات المصرف أحد مجالات التركيز الرئيسية، وبناءً عليه، ستقوم الإدارة والمساهمين بتقييم ودعم تأثير التحول إذا كان لديها أي أدوات تحوط في المستقبل القريب.

**٢٧. اعتماد البيانات المالية المرحلية الموجزة**

اعتمد مجلس الإدارة البيانات المالية المرحلية الموجزة وصرح بإصدارها في ٤ نوفمبر ٢٠٢٠.